

Nagyvárad Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 8

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

Bratianu miniszterelnök Nagyváradon

Látogatás a kadet-iskolában és a Várban — Miniszterelnök a piacon

Az éjszakai gyorsvonattal egy szalonkocsiban megérkezett Nagyváradra Bratianu Jonel miniszterelnök és Mosoiu közlekedésügyi miniszter. Kolozsvárról jöttek, ahol a görög keleti székesegyház alapkövének letételén vettek részt. A pályaudvaron csak a rendőrség várta. Catana rendőrprefektus vezetésével. A miniszterek az éj folyamán nem hagyták el a szalonkocsit.

Hajnalban 5 órakor megjelent a szalonkocsi. Bratianu felöltözött, könnyű őszi kabátot vett magára és fürgé léptekkel sietett be a vasuti étterembe. Mosoiu miniszter pár pillanatra mulva követte a miniszterelnököt és nemsokára egymásután érkeztek az állomásra.

Ciorogariu püspök, Munteanu tábornok, hadügyi államtitkár, Hodor Viktor prefektus, Olteanu tábornok, Bucico dr. polgármester, Horváthy jogakadémiai dékán, Negulescu képviselő, Gocan tankerületi főigazgató és mások. Szerény reggelit szolgáltak fel — így kívánta maga a miniszterelnök — aki valamilyen megjelentet maga köré ültetett és fesztellenül elbeszélgetett velük. Különösen Bucico polgármestertől érdeklődött a város viszonyairól.

— Mint mérnököt, érdekelnek a dolgok — mondotta.

Megkérdezte, milyen nagyobb közmunkával foglalkozik a város. A polgármester referált a Páris-patak betöméséről, amit Bratianu helyeslően vett tudomásul. Tetszett a miniszterelnöknek a polgármester terve a város valamennyi uccájának aszfaltozásáról.

Hat óra felé járt az idő, amikor autóra ült a miniszterelnök, kíséretével együtt és a volt kadetiskolába hajtatott. Tulajdonképpen ez volt a miniszterelnök jövetelének célja: megnézni, hogy alkalmas-e az egykori kadetiskola épülete polgári iskolák, esetleg egyetem céljára, avagy továbbra is katonai célt kell, hogy szolgáljon? Bratianu alaposan megtekintette az épület minden egyes helyiségét és látás szerint egyaránt jóindulattal hallgatta végig azokat, akik a volt kadetiskolát eddigi rendeltetésének akarják megőrizni — és azokat is, akik egyetemmel való átalakítására

gondolnak. Véleményt azonban nem nyilvánított a miniszterelnök.

— Majd Bukarestben eldöntjük — mondotta.

Ezután ellátogatott Bratianu a csendőriskolába, onnan a katonai gyakorlóterre, ahol pár percet időzött. Kára Mihály szobrász műtermében megnézte Bratianu a király lovasszobrát. A vár épületének megvizsgálása következett.

A Várból kijövet a miniszterelnök leszállt autójáról és kíséretével végigjárta a nagypiacot. Itt érdekes kis jelentek játszódtak le. Bratianu ugyanis keresztkasul járta a piacot és közben átátlépdelt egyik-másik kofa portékáján. Az egyik piaci árus, természetesen nem tudva, hogy ki az a komoly ur, aki köztük jár, erőlyesen rászólt a miniszterelnökre:

— Ejnye, letapossa a paradicsomomat!

Bratianu megértette, miről van szó és hátrafordulva udvariasan bocsánatot kért.

Egy ócskásnál nagyon megtetszett Bratianunak egy finom művi rézgyertyatartó. Megkérdezte az árust, hogy adja:

— Hátvan lei. — Volt a válasz amit Hodor prefektus tolmácsol.

— Az drága! — mondja Mosoiu miniszter.

A miniszterelnök elővette pénztárcáját és negyven leit adott az ócskaárusnak a gyertyatartóért. A csizmak is megnyerték a miniszterelnök tetszését, de csak áruk iránt érdeklődött. Megtudta azt is, mi be kerül a káposzta, a krumpli, a paradicsom és a gesztenye a várad piacon.

A lóvásártéren a törvényszék népszerű szolgálja: Mócsi bácsi egy szamarat árult. Tőle kérdezte meg a miniszterelnök:

— Hogy adja a szamarat?

Mócsi bácsi tiszteletteljesen válaszolt:

— 1700 lei.

A miniszterelnök megjegyezte, hogy elég drága. A ló és csikó árakat nem találta magasaknak. A marhavásártéren egy pár ökör különösen megtetszett neki, de nem vásárolt semmit sem. Tízóra felé beült autójába és a Sternberg, majd Simon Béla féle régiségüzletbe ment, ahol megtekintette a képképtárat s egy és más apróságot vásárolt. Azután Mosoiu miniszter kíséretében elutazott Hollód-Halmágyon át Tövisre, ahol szalonkocsija várja, hogy még ma éjjel Bukarestbe érkezhessen.

Az angol munkáspárt Németország mellett

— Az Estilap eredeti távirata. —

A szakszervezeti kongresszus főtanácsának és a munkáspárt végrehajtó bizottságának együttes ülése után kiadott közlemény sajnálatosnak tartja az angol kormányt az azt a döntését, hogy mielőtt lépéseket tesz megvárja a francia kormány legközelebbi javaslatát. Kijelenti a közlemény, hogy az angol kormányt nyíltan meg kell mondania, hogy véleménye szerint a német kormány azért, hogy a passzív ellenállást megszüntesse, elismerést érdemel, amelyet azzal kell kifejezésre juttatni, hogy a Ruhr-vidék polgári és gazdasági életét a német állam igazgatása alatt nyomorban helyre kell állítani, a letartóztatott és elűzött németeket haza kell engedni, az elcsapott tisztviselőket újra kell alkalmazni és így tovább. Az angol kormányt állást kell foglalnia a német területnek nyílt vagy leplezett annektálása ellen. A szövetségesek és Németország között haladéktalanul meg kell indu-

nia a tárgyalásnak. Az angol kormánynak ki kell jelentenie, hogy soha nem járul hozzá a versaillesi feltételek bármiféle módosításához olyan értelemben, hogy a Ruhr-vidék és a Rajna-vidék igazgatása és ellenőrzése nem a német

Egy milliárd egy szerény ebéd

800 millió márkára emelkedett a dollár

— Az Estilap eredeti távirata. —

A dollár 605 millió márkás záratról egészen 800 millióig szökött fel. Berlinben az angol font pedig 3400 millió márkára javult. A budapesti kifizetés 41.000 márkáig emelkedett és így talán már a jövő héten egy koronáért 100.000 márkát lehet vásárolni. 10.000 márká fölé emelkedett az osztrák korona is, sőt

nép joga. Sürgős felhívással kell az Egyesült Államokhoz fordulni, hogy vállalja a neki járó szerepet a béke biztosításában és a világ pénzügyi és gazdasági újjáépítésében. A közlemény így végződik: Ha a francia kormány vonatkozólag a Németországgal való haladéktalan tárgyalás kérdésében Nagybritanniához csatlakozni és ha újra fontolóra venné a versaillesi szerződés folytonos megsértésében megnyilvánuló Poincaré-féle programot, akkor az angol kormánynak a versaillesi szerződést aláíró hatalmak konferenciáját kell egybehívnia, hogy ez foglalkozék az új helyzettel.

Morel, az angol munkáspártnak ez idők szerint Münchenben tartózkodó vezetője, a Münchner Neueste Nachrichten munkatársa előtt nyilatkozott politikai kérdésekről, ezek közt különösen Németország mostani inségének mélyebben fekvő okairól. Morel kijelentette, hogy Németország mai helyzete fokozottabb mértékben teszi kötelességévé az angol kormánynak, hogy az 1923 augusztus 11-én Franciaországhoz intézett jegyzékének szellemében haladjon tovább. Az angol munkáspárt még mindig azt várja, hogy a versaillesi szerződés egész politikája tökéletesen hamis és hogy a német néppel nagyon igazságtalanul bántak el.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN — — — — —	00000075
NEWYORK — — — — —	559
LONDON — — — — —	2546
PÁRIS — — — — —	3315
MILANO — — — — —	2517
PRÁGA — — — — —	1646
BUDAPEST — — — — —	003
BUKAREST — — — — —	—
BÉCS — — — — —	00078%

NAGYVÁRAD ARFOLYAMOK

MAGYAR KORONA —	145
OSZTRÁK KORONA —	325
MÁRKA — — — — —	—
FRANCIA FRANK —	1310
CSEH KORONA —	636
SVÁJCI FRANK —	39
DOLLÁR — — — — —	218
LIRA — — — — —	980
FONT STERLING —	994

elérte a 11.000 márká küszöbét. A svájci frankért 130 millió márkát adtak, a francia frank 45 millió márkáig jutott fel.

A mai font-paritás alapján számítva, egy békemárkának már 170 millió papírmárka felelt meg és így a legnagyobb német pénz-címlet, az egy milliárd márkás bankjegy már csak 6 béke-

márka értéket képvisel. 170 darab milliárdos bankjegyet kell egymás fölé raknia annak, aki 1000 békemárka értékű tartozást akar kifizetni, tehát a német birodalmi bank már nem sokáig érheti be a milliárdos címekkel, hanem kénytelen lesz 10 és 100 milliárdról kiállított bankjegyeket is forgalomba hozni. A milliárdos bankjegy már csak egy igen szerény ebéd árát fedezi egy személyre. Mivel pedig a berlini villamosjegy ára 10 békepfennig között szokott mozogni, Berlint már csak egy lépés választja el a 20 millió márkás villamosjegyeitől.

800.000 papírmárka volt a békemárka egyenértéke Stresemann kormányzásának nyolc hete alatt. Ami nyolc hét előtt 1000 márkába került Berlinben, annak ára ma több, mint kétszáz ezer márka.

HIREK

A kolozsvári ünnepségek

Kolozsváron tegnap ment végbe a görög keleti katedrális ünnepélyes alapkövetétele Károly trónörökös, Bratianu miniszterelnök, Florescu igazságügyminiszter, Mosoiu közlekedésügyi miniszter és Timen moldvai metropolita jelenlétében. Az ünnepélyen számos beszéd hangzott el, majd délután egy órakor Iván püspök lakásán és a prefektúrán ünnepélyes fogadtatás volt. Délután két órakor a Newyorkban bankett volt, amelyen az idegen egyházak képviselői is résztvettek. Az ünnepégek után Bratianu miniszterelnök és Mosoiu tábornok Nagyváradra utaztak. Károly trónörökös csak hétfőn utazik el, addig Petala tábornok vendége lesz.

* Október végén megnyílik a protestáns fiúárvaház. A protestáns jótékony egylet Sulyok István püspök és Papp Dezsőné elnöklésével tegnap délután rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek egyetlen tárgya az árvaház megnyitásának kérdése volt. Sulyok István elnök közölte az értekezlettel, hogy az árvaházát október 31-én, a reformáció emléknapján nyitják meg. Az árvaház egyelőre természetesen szerény keretek között a református tanítóképző épületének egyik szárnyában nyerne elhelyezést. A gazdasági kérdés tanulmányozására egy szűkebbkörű bizottságot küldtek ki, amelynek tagjai: Papp Dezsőné, Csermák Béláné, Varga Dezsőné és dr. Soós István titkár előterjesztést tettek, hogy az árvaház vezetéke a református tanítóképzőtől függetlenül volna eszközözlendő. A közgyűlés dr. Thury Kálmán felszólalása után egyhangulag kimondta, hogy a protestáns fiúárvaházat október 31-én nyitják meg. Egyelőre tíz fiúgyermek foglalkoztatni 6-14 évig.

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Hétfő

Kedd

Nagy Péter cár

Monumentális történelmi filmdráma
6 felvonásban

Főszerepben: Emil Jannings, Bernhard Götzke, Dagny Servaes

Dorian Film! Rendes helyárak!

* Orvosi hír. Dr. Antal Miklós orvos, a munkásbiztosító pénztár Ujváros déli kerületének orvosa Piata Unirii (Szent László-tér) 16. sz. alól. Str. Jorga (Zöldfa-u.) 21. sz. alá költözött. Kétféle kezelés.

Dr. Costa Romulusz szülész és nőorvos rendeléseit Strada Ciorogarii (Uri-ucca) 11. szám alatt újból megkezdte.

* Makkabea-Egyetértés bajnok mérkőzés lesz vasárnap délután 4 órakor.

* Eljegyzés. Szele Ferenc és Fényes Jucika jegyesek. (Mindketten külön értesítés helyett.)

* Halálozás. Balaton József előkelő timár iparos temetése 8-án d. u. 5 órakor Bethlen-ucca 3. szám alól. Germán utóda, Saspassage.

* Félreértések egy sajtópör körül. Bogdan Jonescu jogakadémiai tanárnak Mihail Samarineanu író és hírlapíró ellen indított sajtópöréről írva, a gyors munka során azt a megállapítást tettük, hogy Mihail Samarineanunak Jonescu tanárról írott szatirát, éles hangjuk miatt, nem bírja el a papír. Ez a megállapítás, úgy vélik, túlzás volt. Samarineanu kollégáinak puritán, meggyőződéséhez hűven ragaszkodó és szókimonádó írónak ismerjük. Semmi okunk róla feltenni, hogy bármelyik írását nem a tiszta közélet felé való törekvés irányította Samarineanu életpályájának a Ghimpele-nek egyes bon mot-szerű kifejezései, a dolog természeténél fogva, idegen nyelven pontosan vissza nem adható s így egész kitételek fordítása nem is lehet megfelelő. Mindezt szívesen állapítjuk meg s ismételt hangszóval, hogy Mihail Samarineanunak a tehetséges és jóhiszemű s a visszaélések ellen küzdő román író ismerjük.

* Orbán Sándorné női divat és gyermekdivat szalonjában francia estélyi, délutáni toiletek, köpenyek, gyermekruhák, leányka kosztümök, fiú ruhák, felső kabátok a legszebb kivitelben igen előnyös árban készülnek.

* Az Apolló moziban ma és kedden a Pogrom vagy a vérvád legendája, rendkívül izgalmas dráma 8 felvonásban az orosz zsidók életéből. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

* Szabászáti szakiskolában esti tanfolyamra még néhány tanítvány felvétetik. Beiratkozni lehet naponta d. u. 2-8-ig Orbán Sándornénál. Strada Francisc Deák (Deák Ferenc-ucca) 2. II. Andrányi palota.

* Rövidáru és textil szakmában gyakorlott stracista könyvelő és levelezésben jártas nő vagy férfi személyre a referenciákkal vezető állásba azonnali belépésre felvétetik magas fizetéssel. Keller Áruház.

Hétfő Kedd

POGROM

vagy a

VÉRVÁD

Izgalmas dráma 8 felvonásban az orosz zsidók életéből

az APOLLÓ mozgószínházban

9
Kedd10
Szerda11
Csütörtök

Nagy Endre

Író és konferancier
vendégfellépte a

Bonbonniérebén

9
Kedd10
Szerda11
Csütörtök

Nagy Endre

Író és konferancier
vendégfellépte a

Bonbonniérebén

* „Nagy Péter cár“ — Dorian Filmszínház. Egy hatalmas és csaknem páratlan történelmi dráma kerül ma színpadra a Dorian filmszínházban. A Nagy Péter című 6 felvonásos Dorian-film a szezon legnagyobb szenzációi közé tartozik. A legkiválóbb filmszínészek, Emil Jannings, Bernhard Götzke és Dagny Servaes alakítják a csodaszép darab főszerepeit. A pompás film még hétfőn és kedden látható a Dorian-filmszínházban. Az előadások kezdete hétköznap 5, 7 és 9 órakor.

* Őrsz és téli időnyire angol szövetek. Különböző méretek, Hackmayer színezésű, Kossuth-utca 2.

* Itt vannak Bécsből a legújabb, legegységesebb fehér és színes film-kalapok a „RITA“ kalap-szalomban (Teleky-utca 24.) Bőrkalap 150 lei.

* Koporsók, szemfedelek és tartozékai nagyraktáramat — más vállalkozás miatt — a lehető legolcsóbb árban kiárusítom. Ugyanúgy vállalkozok temetésekre és hullaszállításokra. Uvegvaszkocsok és más temetkezési felszerelések eladó. Saját érdekében kérem. Nagyvárad és vidéke igen tisztelt közönségét, hogy szükség esetén üzletemet bizalommal felkeressen szíveskedjék. Szent László temetkezési vállalat Nagyvárad, Teleky-utca 34. szám alatt.

* TÓBIAS úri szabó Kolozsvári-ucca 91. Uri ruhák legolcsóbban készülnek, szövetek raktáron.

Heti értesítés!

Szőlőmosó	Lelei	50.—
Vizes készlet csiszolt		
6 személyre		51.—
Borakészlet csiszolt		
6 személyre		57.—
Likőrös készlet csiszolt		
6 személyre		48.—
Befőttes csiszolt		
6 személyre		100.—
Gyümölcs állvány		
csiszolt		100.—
Vajtartó csiszolt		30.—
Cukortartó		30.—
Sótartó		7.—
Alpaca evőkanál		35.—
„ evővilla		35.—
„ evőkés		40.—
„ kávékanál		25.—
„ moccakanál		20.—

Eladás nagyban és kicsinyben!

Fratii Komlós Testvérek

Oradea-Mare (Nagyvárad)

N. Jorga (Zöldfa)-utca 13

Óriási áresés

Női kalapokban

Mielőtt kalapot vásárol, keresse fel a

KLEIN SIMON céget Str. Vulcan 1
N. Sándor-u.

ahol az állami, városi és megyei tisztviselők a kirakati árból 10% kedvezményben részesülnek

Felhívom a hölgyek és masamódnők figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nappal alatt a legszebb és legelőnyösebb formákra alakít

Megindult a javulás a pesti tőzsdén

Bud. tud. jelenti: A hosszas és fenyegető bessz végre engedni kezd. A szombati utótőzsdén ilyen árak voltak:

Angol-Magyar 120—122, Földhitei 360—380, Hermes 60—65, Lloyd-bank 34—36 Magyar hitel 705—710, Forgalmi 50—52, Osztrák hitel 143—154, Kereskedelmi bank I 175—I 200, Concordia 98—100, I. budapesti gőzm. 216—220, Kohó 810—820, Magnezit III 250, Kőszén 2700, Salgó 605—610, Fegyver I 300—I 400, Ganz Danubius (régi) 32,000, Ganz Danubius (új) 5250, Ganz villamos 2 700, Kistarcsai 140—150, Rimamurányi 148—154, Schlick 100—105, Cukoripar 3500, Vasúti 210—220, Georgia I 450—I 470, Mezőhegyesi cukor 320—335, Stummer I 400—I 500, Atlantica 66—67, Deit 135—138, Tröszt 126—130.

Szombat délután az irányzat javuló volt. Kedvező hatást gyakorolt a hangulatra, hogy néhány vezető érték iránt, mint Általános Kőszén, Magyar Hitel és Kereskedelmi Bank erős érdeklődés mutatkozott. Néhány papírnál már emelkedés is észlelhető.

Előfordultak: Salgó 606, Rima 152, Általános Kőszén II 655, O. hitel 152, M. hitel 700—705, Magyar Cukor III 500, Kereskedelmi Bank I 170, Mezőcukor 320, Schlick 102, Ganz villamos II 700, Fegyver 1400, Magnezit 3250, Bak ma-lom 107, Budapesti Gőz 225, Első magyar Biztosító VI, Dunaharaszti 33, Guttmann 700, Zabolai 179, Szlavónia 90, Lichtig 17, Magyar Általános Takaré-
rék 200, Ingatlanbank 350, Östermetű 260.

Orth János tragediája A főherceg, akit elnyelt a tenger...

Románia területén kizárólagosságot jogal közli a NAGYVÁRADI ESTILAP.

Copyright 1923. by „Die Stunde“ Vienna

Orth János és Rudolf összeesküvése Ferenc József ellen

Fontos dolognak tartom, hogy megjegyezzem: ha Gianni ilyen levelet kapott Rudolftól és a trónörökös midőn írta őket:

valószínűleg nem gondoltak valami távoli jövőre.

Ferenc József akkor még csak 55 éves volt és életereje teljében, még sok vörösszőke szál csillogott őszülő szakállában.

Gianni, ki harmincas éveinek elején járt és Rudolf, ki a harminc felé közeledett, nem sokáig akartak várni.

Ferenc József uralmát mindketten végzetesnek tartották (Gianni emellett mindig csak a klikkről beszélt) és nem láttak módot arra, hogy ennek a káros rezsimnek várható következményeit, míg ő uralkodik, elhárítsák.

Vajon tényleg összeesküvést szöttek-e?

Erre a kérdésre nem szabad határozott igen-nel válaszolnom. Orth János bizalmasa nővérem volt és nem én. Én csak azokból a kijelentésekből következtetek, melyeket Gianni előttem tett, roppantul izgatott viselkedéséből, mely egy bizonyos időben észrevehető volt rajta és abból az elhatározásból, hogy az országot elhagyja, amit — ismerve jellemét csak úgy magyarázhatok meg magamnak, hogy itt nagyon komoly ok játszhatott közre: bizonyára éppen egy ilyen mindenre kiható konspiráció tervének felfedeztetése vagy e felfedeztetés lehetősége.

Ma már elmondhatom: Milli nem egyszer panaszkodott előttem szívtettépően sírógörcsccsel küzdve, hogy ő hiába akarja „öréjét“ valami borzasztó, helyrehozhatatlanul végzetes dologtól viszatartani. Ez volt az ő állandó viselke-

dése Giannival szemben boldogtalan vége előtt:

Őva intette, könyörgött, rimánkodott neki.

Mindig hiába. Súlyosan nehezedett rá veszedelmes titkok részességének tudata, hogy

az a bizonyos titokzatos acél-doboz

valóban, mint ahogy sokan állították, Rudolfnak és Gianninak

Ferenc József lemondására irányuló terveit rejtette-e, ezt nem tudom.

Amit biztosan tudok, az annyi, hogy az acélszekrényke, melyet Erzsébet királyné unokahuga, Larisch grófnő titokzatos körülmények között állítólag Rudolftól kapott és Gianninak átadott, az az acéldoboz tényleg megvolt és Gianni tulajdonában volt.

Hosszúak alaku, egyáltalán nem te-
tűnő, nem túl nagy doboz volt ez. Milli őrizte. Sífírozott irományok voltak benne, de nem tudom megmondani, hogy a titkos irás kulcsa ugyanaz volt-e melyet Gianni és Milli későbbi években levelezésükben használtak és amelyet Milli hagyatékában megtaláltunk.

De bizonyos, hogy Milli tudta, mi van a dobozban.

Enélkül sohasem kellett volna oly gyakran felzokognia:

— Ez a doboz, ez a doboz!

Ez alkalommal megegyezően meg kell mondanom: Gianni elhatározásának, hogy hazáját elhagyja, ami mindkettőjük pusztulását jelentette, nem Milli volt az oka. Attól is óva intette Giannit, hogy családjával szakítson, valamint attól, hogy rangjáról és címeiről lemondjon.

De bár ő volt az egyetlen, ki Giannira befolyással bírt, ebben a tekintetben nem ért el semmit. Gianni tulmakkacs koponyájú volt. Mindenáron a falnak akart rohanni és az udvar gonosz intrikái mindkettőjüket végzetük felé hajszolták.

Cuza Iánár ellen a belügyminiszterhez fordultak

(Bukaresti tudósítónktól.) Csernovicból jelentik, hogy Cuza, az ismert antiszemita vezér Radautzba, Bukovina egyik legélénkebb városába érkezett, hogy nagygyűléseket rendezzen. A rendőri hatóságok nem engedélyezték Cuza gyűléseit, ugyanakkor a szokásos heti vásárt, amit Radautzban pénteken szoktak tartani, elhalasztották. A hatóságok minden ellenzésével szemben Cuza kitart a mellett a terve mellett, hogy azért is összehívja az antiszemita gyűlést. Sőt azzal fenyegetőzik, hogy a parasztok hathatós támogatását fogja kérni, ha akcióját megakadályozzák.

Az egész esetet táviratilag közölték a belügyminiszterrel.

Hősi halál egy nagyváradi tűznél

Szombat éjjel egy óra körül, eddig ki nem derített módon, ki-gyulladt Rozenberg József Str. Gojdu (Beöthy Ödön-utcán) lévő szatócsüzlete. A kicsi helyiségben sokáig lappangott a tűz, nem jutván elég levegőhöz. Így terjedt lassan, míg elérte a lakáshoz vezető faajtót.

A lakás két szobából állott s egyikben a tulajdonos aludt család-jával.

Az ajtó áttűzesedett, elégett. Levegőhöz jutott a tűz s most hosszú lángnyelvek kaptak bele a szoba butoraiba. A szoba is ki-gyulladt, ablakai a nagy hőségben megolvadtak s most pedig vad erővel szabadult ki a láng az utcára. A füst pillanatok alatt szétterült a városrészen.

Rozenberg József beteg gyer-

mekeivel és a feleségével a má-sik szobában aludt s még nem tudott semmiről.

Vörös fény tükrözött a sötét égbolton s a füst beszívargott a házak ablakain. A környékbeli lakók ijedten ugrottak ki az ágyból, ahogy meglátták a vörös éjszakát az ablakban. Kétségbe-esetten menekültek ki az utcára. Nem tudhatták, vajon nem ép-pen a fejük fölött lángol a tető.

Hiányos öltözetű asszonyok jelentek meg a kapuk előtt, cse-csemővel a karjukon, látszott, csak annyi időt adott nekik a menekülés gondolata, míg a gyermek részére egy meleg takarót, vagy kabátot felkaphat-tak. A hideg éjszakában egymás-után tűnöztek fel meztlábba, hajdonfőtt emberek. Olyanok

is akadtak, akiknek batyu volt a hóna alatt, amiben legértékesebb holmijait, vagy a legszükségesebb ruhadarabokat gyömöszölte össze. A tűz közelében állt egy kuszált haju-lány, átvetve rajta köpenyege, amely alól ki-fehérlett a hálóinge. Könyveket szoritott a melléhez. Azt mondta, orvosnővándék.

A másik szobában alszik Rozenberg József a családjával s még mindig nem tud semmiről.

A üzlet redőnye áttüzesedik. Mindig több és többen közelednek. Valaki elkíáltja magát:

— Bennégek Rozenbergék.

Ezalatt értesítették a tűzoltókat s már hallátszik is a kongatásuk a Mezei Mihály-utca felől.

— Bennégek Rozenbergék. Bennégek biztosan. — kiabálják tehetetlen izgalommal.

Rozenberg egyik szomszédja, Ritter Jenő, hallja a veszélyt, ami a családot fenyegeti, nem sokat teketóriázik, egy-két karsapással utat nyit magának a bámészkok között, ököllel betöri Rosenberg hálószobájának ablakait és bemászik az ekkor már füstben uszó helyiségbe. Az ablakot kinyitja, fölébreszti az ablakot, a gyereket kiemeli az ablakon és segít, hogy a kereskedő és a felesége kimenekülhessenek az utcára.

Megérkeznek a tűzoltók.

Ritter még benn van a lakásban.

A tűzoltók félperc alatt már munkában állnak. Két vastag vízsugár lövel a lángok közé. Ritter belülről segít a tűzoltóknak. Már-már fuldoklik a füsttől s a ruhája is megpörkölődött, de bent maradt. Az átsapódó lángnyelvek elől távolítja a gyúlékony tárgyakat. A tűz belekán a villamosvezeték szigetelő burkába. Ritter fölkap egy vasdarabot s a drót felé suit. Szörnyű kiáltás hasítja át a füstöt. Ritter hangja. Aztán csend lesz, csak a tűz ropogása hallik. Egyik tűzoltó odaférfkőzik Ritterhez, aki mereven áll a fal mellett. Fel akarja emelni, hogy kivigye. De ahogy hozzáér, ijedten engedi el. A kereskedő testét erős villamosáram tartja fogva. Elvágják gyorsan a vezetéket. Ritter elvágódik. Talán nincs is már benne élet...

— Vízet szüntess! — kiabálja Serák parancsnok, mert félő, hogy az érthetetlenül magas feszültségű áram érintkezésbe kerül a vízsugárral s a tűzoltókat is agyonütheti.

Ritter Jenőt kiemelik az ablakon.

— Mi az? Mi történt? Kérdik egymástól a bámészkodók. Ritter? Agyonütötte az áram?

Ritter Jenő negyvenéves volt. Az Ullmann József-cég raktárnoka. Hatalmas terméti rokon-szenves férfi. Ot gyermeke van s a felesége, aki gyümölcsöt árul a Beöthy-Ödön-utca egyik kapu-mélyvédésében.

Izgatottan, várta az urát. Ő is kinn állt az utcán, cevütr szaladt ki a férjével, akiről tudta,

hogy bátor ember. Aztán látta, amint hirtelen összefutottak az emberek, látta, amint valakit cipelték a tűzoltók. Nem mert odamenni, nem kérdezt, csak várta. Várta az urát.

— Hallotta Ritterné — szaladt hozzá egy asszony. — hogy a maga urát ütötte agyon az áram? ...

Velőtrázó asszonyi sikoly. Hamar kocsiba teszik Rittert. Viszik a biharmegyei köz-kórházba... Az inspekción orvos a halált konstatálja...

A kis bolt csakhamar a porig leégett.

A tűzoltóság részéről Serák

parancsnok vonult ki. Egy százaskas rendőrt Morár kapitány vezettet ki a helyszínre.

Ritter Jenő szerencsétlenségét a villamosmű szerelőiének kérésével hozzák kapcsolatba. A szerelő állítólag nem kapott idejében értesítést, hogy kivonuljon a tűzhöz és kikapcsolja az áramot.

A szerencsétlen ember család-iránt óriási a részvét. Gyűj-lési mozgalmakat indítottak már tegnap a tragikus sorsu asszony és gyerekei részére...

Ritter Jenő! A kivételes hő-sőknek kijáró tisztelet övezze emléket.

Kelemen csak „PHILIPS” villanykörte



PHILIPS

Hollandi gyártmány

Kapható az összes elektro- és villanyfellezerelési üzletben

Női és férfi harisnyák

gyermek patent harisnya minden-szinten nagy választékban kapható az

Old-England-ba

Diak egyenruhák

minden elfogadható árban kifogástalanul készít

Biró László

Posin (Ull-utca 24.)

Oszl angol dival szövet

különlegességek, télikabát, raglán és díttönyűre megérkeztek. Szolid irak

HAVAS ÉS GRÜNFELO

posin és bélést, kereskedők

Str. Josif Vulcan 4

MEGÉRKEZTEK

Szép kivitelben a

Női kabátok

800, 900 és 1000 leért

Modell Áruház

Strada Vlahuta 8

Férfi, valamint női fehárneműek varrása, hímzése a legutányo-sabb áron, legszebb kivitelben

Böszörményi és Társa

kézimunka és előnyemda fül-tében (Rimanóczy u 9) rendelhető

Készítünk legszebb s legjobb kivitelű filéket is

Saját érdekében keresse fel

Hajnal és Rózsa

ruházati Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posinok, valódi RUMBURGI VÁSZNAK, damaszt, asztalnemű, finom sif-ok, vásznak, bélést árak, fűg-göny és ágyszerítők, selyem tuszor és sok ezerféle cikk érkezett

Nagy raktár paplanokból

9 Kedd 10 Szerda 11 Csütörtök

Nagy Endre

Iró és confa ancler vendégfellepte a Bonbonniéreben

Logdivalcsabb Női kabátok

ruhák, kalapok és leányka ruhák a leg-olcsóbban

HEVESI PÁRISI DIVATARUHAZABAN

Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-utca)

SZINHÁZ

HETI MŰSOR:

Hétfő: Asszonyok bolondja, ujdonság negyedszer, A bérlet 17. szám.

Kedd: Cigányszerelm új bemutatás-ban B bérlet 18. szám.

Szerda: Asszonyok bolondja, ujdonság ötödször, bérleten kívül.

Csütörtök: Négy irakk, ujdonság elő-ször, A bérlet 19. szám.

Szombat délután: Szidike, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Hoffmann meséi opera repiz, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Kis kadet új betanulásban, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Asszonyok bolondja, ujdonság hatodszor, bérleten kívül.

Hétfő: Hoffmann meséi opera repiz, A bérlet 21. száma.

— Asszonyok bolondja. Ma este A bérletben és negyedszer kerül színre az idei szezon első operette ujdonsága az Asszo-nyok bolondja, mely kellemes zenéjével, kacagtató szövegével és nagyszerű táncainál fogva ed-dig három estén át igazi és ked-ves szórakozást nyújtott a telt ház közönségének. A főszerepeket ezuttal is Pintér, Biczó, Bo-rovsky, Misoga, Vigh és Nagy Margit játsszák. Az Asszonyok bolondja e héten szerdán és va-sárnap este lesz még a színház műsorán, mindkét alkalommal bérleten kívül.

Főszerekesztő: MARTON MANÓ

Felölös szerekesztő: KATONA BELA

Berdach Jenő

dentist

Oradea-Mare

Str. Regele Ferdinand 6

Fogházás	Lei 10
Fogtömés	Lei 25
Kaucsukba foglalt fog	Lei 50
Fém korona	Lei 100
Arany korona	Lei 300

Fogsorok, szájpaddalással v. anélkül a gyökerek eltávo-lítása nélkül készülnek.

Videkiek 24 órán belül kielegittetnek

Bőráruk legolcsóbb beszerzési forrása **Rosenberg Jenő** bőrkerekedése

Str. Alexandri (Teleky-u.) 4.

Telefon 8-53

Még valami a cégtábla-adóról

Mi tapasztaltak a városi tanács küldöttei Kolozsváron

Az erdélyi és bánáti közigazgatási tisztviselők országos értekezletéről dr. Vostinár János főjegyző és dr. Soós István aljegyző, a város delegátusai tegnap érkeztek vissza.

Az országos kongresszuson dr. Oana Ilie volt miniszteri tanácsos elnököt. Jelen voltak még Tanasescu belügyi államtitkár, dr. Methes volt prefektus és Kolozsvár város prefektusa.

Nagyvárad város képviselői kolozsvári tartózkodásuk során tanulmányozták az ottani anyakönyvi hivatal szervezetét és megállapították, hogy az anyakönyvi hivatal vezetője állami státusba van fölvéve, a beosztott tisztviselők illetményei pedig a városi büdzsét terhelik.

Beszélgést folytattak a város reprezentánsai Moga pénzügyi tanácsossal, aki kijelentette, hogy a belügyminiszter elutasította a kolozsvári városi tanácsnak azt a határozatát, hogy a kettős nyelvű cégtáblákat külön is megadóztassák. A belügyminiszter határozatában kimondta, hogy a kettős nyelvű cégtáblák után csupán egységes taxát lehet megállapítani. Kolozsváron ilyenformán háromféle taxa van érvényben és pedig 200—300 és 500 lejes.

Ezek után természetesen illuzóriussá válik a nagyváradai pénzügyi bizottság országszerte felünlést keltő cégtáblaadójavaslata.

Furcsa meglepetések a vasárnapi futball-meccseken

Szokatlan meglepetés érte tegnap délután a Sporttérre özönlő publikumot. A mérkőzéseket rendező Bihorul nem gondoskodott idejekorán a jegyek lebéregzéséről s így boldog-boldogtalan jegy nélkül mehetett be a pálya nézőterére. Senki sem kért a belépőjegyet. De akadt még egy meglepetés is. A Bihorul, úgy látszik, akként vélekedett, hogy ha már nem fizetett a publikum, — ne is nézze végig a meccset. A NAC-Bihorul-mérkőzésnek csak az első félidejét játszotta le a Bihorul. Kis Kálmán a bíró hiába sípolt tíz percig a Bihorulnak csak hat embere jelent meg a hívó ielre a pályán. Végül is kénytelen volt a mérkőzést küzdő felek hijján lefújni. A Bihorul eljárását azzal indokolja, hogy őt iátékosa rosszul lett a félidő után. Ezért volt kénytelen csupán hat emberrel kiállni.

Mindez azonban nem sokat von le a NAC tegnapi pompás szerepléséből. A zöld-fehérek határt nem ismerő lelkesedéssel mentek a küzdelembe és főleg nyeres győzelmet arattak a Bihorulon. Különösen a Drescher-Rónay-Brida-szárny dolgozott nagy lendülettel. Mind a négyből az ő érdemük. Káprázatos támadásokat, amelyet a Bihorul védelmi vonala képtelen volt főtartóztatni. A Bihorul meglepetésszerű kiszökésekkel próbálkozott helyenkint, azonban a Kájla-Markovits háltvédpár minden kísérletezést visszautasított.

A gólokat Brida (2), Rónay és Szántó szerezték a NAC-nak. Szép volt, amikor Drescher koriból magasan ivelt labdáját Szántó védhetetlenül fejelte a góllóba.

A csonka-mérkőzést teljes páratlansággal Kiss Kálmán vezette.

A főmérkőzést megelőzően az

erősen tartalékkolt bainok csapat 3:0 (2:0) eredménnyel győzött a Nagyszalontáról berándult NSC-MTE-n. Az Egyetértés igen szén támadásokat vezetett a szalontai kapu ellen, azonban az erősen felázott talaj megnehezítette fölényük kiaknázását. Nagyszalonta a második félidőben jó néhányszor leszorította a bainokcsapatot, fölényét azonban gólokban nem tudta kifejezésre juttatni. Mónus (2) és Gábor rugták különben az Egyetértés győztes góliait.

Kitünő bíró volt ezuttal is dr. Morár.

Milyen változások lesznek a Bratianu-kormányban

Az Adeverul, amely körülbelül egy év óta minden áldott nap egy-két hasábot szentel a kormány válságáról szóló híreknek, tegnapi számában nem kisebb dologgal áll elő, mint az, hogy a kormány valamennyvi tagja szóbelileg közölte lemondását a miniszterelnökkel. Ez a lemondás a szombati minisztertanácsn történt, mert Bratianu miniszterelnök felszólította egész kormányát, hogy mondjon le, mert az ország és a párt helyzete és érdekei úgy kívánják. Hogy mi a célja ezzel a lemondással, arról a miniszterelnök nem közölt semmit.

A kormány átalakítása — írja az Adeverul — október 10-én szerdán fog megtörténni. — ugyanis akkor érkezik vissza Ferdinand király Bukarestbe és Bratianu kész lisztát fog bemutatni. Az új kormányban a miniszterelnökön kívül, csak Mardarescu hadügyi és J. Th. Florescu igazságügy-miniszter kerül be az eddigi miniszterek közül. Hogy az egyes tárcák hogyan alakulnak azt ma még nem igen lehet tudni. A köz-

munkaügyi miniszterium élére bánáti Cosma helyére a besszarábiai Inculet lép, míg a kultuszminiszteriumban Banu helyét Nistor bukovinai politikus foglalja el.

A közlekedésügyi miniszteriumba előreláthatóan Lep-

datu erdélyi képviselő kerül. Miniszter lesz Saveanu putnai (regátbéli) képviselőből, sőt Tancred Constantinescuból, a C. F. R. vezérigazgatójából is. Az egy hét múlva megnyíló parlament előtt már ez az új kormány fog megjelenni.

Letartóztatták a biharpüspöki tojás-csempészt

A Nagyvárad Estilap írta meg annak idején, hogy a biharpüspöki vámnál egy vagon tűzifában 28 láda tojást találtak, amit nyilvánvalóan ki akart csempészni a feladó. A fuvarlevélen a kolozsvári Erdélyi Fatermelő rt. szerepelt feladóként, de a vizsgálat megállapította, hogy a fásoknak semmi közük a csempészt tojáshoz.

Közben a tojást elárverezték, ám az így befolyt összeg távolról sem fedezte a vámtörvény értelmében kirótt büntetést s így a vizsgálat tovább folyt.

Tegnap Nagyváradon járt Bőszörményi Sándor dr. az Erdélyi Faegyesület főtítkára és közölte a nagyváradai fások szövetségének vezetőségével, hogy a nyomozó hatóságoknak sikerült a tűzifa közé rejtett tojásládák feladóját megtalálni. Egy Salamon nevű tordai tojáskereskedő a tettes, akit le is tartóztattak. Így hát a gyanu, ami eddig egy tekintélyes fatermelő céget érintett, eloszlik és a bűnvádi eljárás most már Salamon ellen folyik.

A miniszter engedélyezte a Törvényszék melletti utcanyitást

A város polgármesteri hivatala a városi közigazgatás határozata és a közmunkaügyi miniszterium rendelete alapján tudomására hozza a város közönségének és az érdekeltének, hogy a közmunkaügyi miniszterium engedélyezte a kir. törvényszék melletti területnek utcanyitásra

való kisajátítását, melynek tárgyalását a kiküldött bizottság f. é. november hó 10 d. e. 10 órakor ejti meg a városháza tanácstermében.

Bucico polgármester felkéri az összes érdekelteket, hogy a tárgyaláson okvetlen jelenjenek meg.

Mi történt Waiszlovich Emilrel?

Kolozsvárra kísérték a hadbírósgá elé

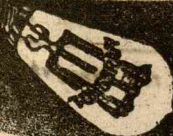
A váradai korzón szombat délután egyébről se beszéltek az emberek, mint Waiszlovich Emil állítólagos letartóztatásáról. Csakhamar utánajártunk a dolognak s kiderült, hogy egyelőre letartóztatásról nem volt szó. A nagyváradai térparancsnokság Kolozsvárról jött távirati értesítésre közölni óhajtott Waiszlovich Emilrel, hogy a hatodik hadtest hadbírósgája, illetve a hadtest királyi biztosa előtt kihallgatás végett megjelenni tartozik. Miután pedig Waiszlovich a katonai idézéseknek a mult tapasztalatai szerint nem igen szokott pontosan eleget tenni, Bárdossy Cornél alezredes, térparancsnok egy hadnagyot és egy altisztet küldött a Parkszálloda tulajdonosáért, hogy a térparancsnokságra kísérijék, ahol az idézést tudomására hozzák. Waiszlovichnak katonai kísérettel való távozását látta az utcán sétáló publikum, s ebből következtettek a hoteltulajdonos letartóztatására.

A térparancsnokságon aztán annyi történt, hogy Bárdossy alezredes nyomatékosan figyelmeztette Waiszlovichot, hogy másnap okvetlenül Kolozsváron kell lennie, s hogy a kapott rendelkezésnek eleget tegyenek, egy katona fogja elkísérni.

Waiszlovich kijelentette, hogy a parancsnak eleget tesz s azt kérte, hogy függő ügyeinek elintézése végett, az éjszakai elindulásig visszatérhessen szállodájába. A térparancsnok ezt megengedte.

Waiszlovich visszatért a szállodába, összehívta személvzetét, s közölte velük, hogyha keddig vissza nem térne, úgy záriák be a szállodát, mert távollétében a hotel vezetését nem bizza senkire.

Tegnap aztán Waiszlovich át is utazott Kolozsvárra ahol ma délelőtt megkezdtek kihallgatását annak az emlékezetes incidensnek az ügyében, amely néhány héttel ezelőtt a Parkszálloda vesztibüllijében folyt le. Az történt, hogy egy Petrescu nevű kapitány, aki a hotelben lakó egyik ismerőst éjféli után egykor nagyobb társasággal fel akarta keresni, összehozlalkozott a portással, aki nem engedte fel a szállodai szobába. A kapitány dühében inzultálta a portást, mire alkalmazottjának védelmére kelt Waiszlovich. Közte és a kapitány között folytatódott ezután az incidens amelynek során a kapitány fegyveréhez nyúlt, a védekező Waiszlovich pedig állítólag a zsebkését akarta használni.



TUNGSRAM

A legjobb villanyháló!
Mindenütt kapható!

Kereskedelmi

alkalmazott, szörme és női divatszakmában önálló jártassággal bír, azonnalra állást keres

Jelenleg is alkalmazásban van Cím: a Hegedüs Hirlapirodába

Schwartz ékszerész

Str. Vulcan Nagy Sándor-utca 1 sz. alatt

Vesz, elad cserél

Brillians, arany és ezüst tárgyakból dúsválaszték Saját modern műhely!

Készít, javít, átalakít

Szavaiolt valódi méz kapható
Dzierzon méhészetnél
Teleky utca 32.

Diák egyenruhák

csinos kivitelben
legjutányosabban

Wolláknál

Str. Cogălniceanu (Váradí Zsigmond utca) 11.
a Tűzoltólaktanyával szemben

50,000 lei

és kisebb, 20-25 és 30 ezres tétel készpénz biztos fedezetre azonnal felvehető.

Risebb-nagyobb birtokok
gőzmalom házzal, ingatlanok, házak bérbevehetőek vag. eladók

SIMON SÁNDOR

bank- és ingatlan-kereskedelmi irodája
Strada Episcop Pavel (Pável-utca) 22

BAJKÁL**BAJKÁL****BAJKÁL**

KERINGÓT VEGYE MEG A
HEGEDÜS hirlapiroda
Zenemű osztályában

Utleveleket, vizumokat

a leggyorsabban és a legpontosabban elintézt,

Díjmentes felvilágosítás

SCHREIER

Parcul Stefan cel Mare
Tisza Kálmán-tér 1 sz.
Vármegyeháza mellett.

APRÓHIRDETÉSEK**LEVELEZÉS**

FIATAL intelligens urinő ismeretséget kötne egy idősebb uriemberrel. „Diszkrét” jelizére levelet a Hegedüs hirlapirodába kérek. 472

**LAKÁS**

2 nagy vagy 3 kisebb butorozott szobát keresek fürdőszobával. Cím: Hegedüs hirlapirodába kérek. 471

70,000 Lei

kölcsönért betáblázásra 2 (kettő) hónapra

Lelépés nélkül

kettő szobás modern lakás örökre kiadó a város legszebb utcáján.

Maganpanzió

betáblázásra és kizsálásra közvetlenül

„Orient” kereskedelmi iroda Str. Oriol natului (Arvaház-utca) 2. Délután 2-6-ig. — Több egy, kettő és három szobás lakást közvetlenül.

ROMÁN tanárnő butorozott szobát keres, román tanítást vállal. Tanítónő-képző Str. Petru Maior (Ör-ucca) Irodában. 474

**ALKALMAZÁS**

ORVOSI rendelőbe bejárónő egész napra felvétetik. Dr. Osvát, Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-ucca) 17. 475

EGY középkori szolid nő, aki háztartásban és főzésben jártas ajánlkozik egy vagy két uriemberhez. Cím Hegedüs hirlapirodában. 480

MINDENES szakácsnőt azonnalra keresek dr. Antal str. Nicolae Jorga (Zöldfa-ucca) 21. 469

SZAKÁCSNÉT keresek Bukarestbe 10 díjazásért. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 467

**ADÁS-VÉTEL**

10-12 éves fiú és leányka télikabát eladó. Cím: Str. Casarnei (Kaszárnya-ucca) 9. 438

2 vagy 3-as számú Wertheim kasszát megvételre keresek. Cím: a Hegedüs hirlapirodába kérek. 495

RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrása

SZÉKELY

posztáruháza Str. Avram I (Kessuth-utca) 5

ELADÓ férfi városi bunda, mütia béleléssel, frack öltöny, sziliskim bundák, ebédli szőnyeg, láncs. Str. Paul Chinez (Aulich-ucca) 1. Str. Darabontolm (Rullkovszky-utca). 358

ELADÓ Bunyitay-liget 26. számú ház. Értekezhetni Str. Hármás u. 2. Behuo. 442

ELADÓ komplett mahagóni ebédli, hálószoba, konyha, egyéb butorok, lakás szerelvények. — Értekezhetni délután 9-12. Nagyváradí Ipartestületi Hitelszövetkezet ügyvezető igazgatójánál. 477

ELADÓ egy fehér ruhaszekrény és egy antik berakott ruhaszekrény. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 465

HASZNÁLT, jó karban levő mordókat ajánlok nagyban és kicsinyben. Berkes Str. Goidu (v. Beöthy Ödön-ucca) 29. 484

VADONAT új varrógép eladó. Strada Goidu (Beöthy Ödön-ucca) 41. Megtekinthető d. u. 2-6-ig. 450

FUTÓSZÖNYEGET használtat jókarban levőt megvételre keresek. Cím Hegedüs hirlapirodában. 439

LAKÁSÁT 24 órán belül eladom. — Weisz Gizi, Nyomda-ucca 4. 270

ISKOLA szőzatra ajánlja dusan felmért fésű, kefe raktárát, iskola táskák legolcsóbb beszerzési forrása. Szabó fésű áruház, Sas passage 42.

ELADÓ házat vagy lakását azonnal elintézzük. Prima minőségű szárazfűtő napi árnál sokkal olcsóbban adunk. Bizományba bármit elfogadunk. „Orient” kereskedelmi iroda Arvaház-ucca 2. 374

MEGÉRKEZETT Chemnitz lerakatban a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) ucca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

ÜZLET helyiség azonnal is átadó a város központján irodának is alkalmas. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 463

ELADÓ központban modern üzletház. beköltözhető 4 parkettes komfortos lakással, évi jövedelme 100.000 lei. Eladást ára 250.000 cseh korona. Weisz Gizi Str. Tipografeii (Nyomda-ucca) 4. 479

ELADÓ szép perzsa kabát Str. Cogălniceanu (Váradí Zsigmond-ucca) 2. emelet 3-as ajtó. 478

MEGVÉTELRE keresek egy két ajtós fehér ruhaszekrényt. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 466

**KÜLÖNFÉLÉK**

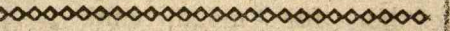
ANGOL óráért ebédkosztot adnék. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 470

**ELADÓ HÁZAK**

Szilágyi Dezső-ut. Uri-uccán, Szent János-ut. Szaniszló-ut. Hodosi-ut. Bunyitay Liget, Mocvár-ut. Paris-ut. Gyár-ut. Keloza-vári-ut. Szmekta-ut. Hodosi-ut. Berkovits-ut. Szöllőtelep, Damjanich-ut. és még a város minden részében beköltözhető házak 65 ezer leittől 3 millióig, vannak lakások, üzletek, szőlők, földek, birtokok. Ha lakását, házat, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézem. Lakásokat 24 órán belül eladok. — Bizományba bármit elfogadok.

WEISZ GIZI közvetítő irodája

Str. Tipografeii (Nyomda-utca) 4. Str. Bratianu (Szaniszló-ut.) sarok

**Szalonna és disznózsir**

legolcsóbban beszerezhető

Aczél Sándor

cégével

Oradea-Mare (Nagyvárad)

Iroda: Str. Francisc Deák 5
Telefon 9-22.

FRIEDMANN

ékszerész, drágakőfoglaltó és ékszer Călin Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 7.b sz.

Elváltat új ékszerek készítését, régiéket át dolgoztat, drágakő foglaltását. Törött aranyat, brilliánt magas áron vesznek.

Reszelők és ráspolók újragasztat vállalom

Ócska reszelőket és ráspolókat vesznek. — Tanniót felvesznek ellátással.

MAÁR Alexandrii (Teleky)-u. 45

Vanke János

főrfi szabó

Strada Vlahuta 23 sz.

Szolid árak!

Gyermeke lesz

a legelegánsabb a korzón, ha gyermekköcsiját

Szőke Miklós-nál

Str. Vlahuta 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, ornyok, gummiázások és mindennemű javítások a legolcsóbban és leggyorsabban készülnék. 753

Pianinó

Gebrüder Stigl gyártmány kitűnő hangú, kereszttauros fém szerkezetű teljesen új állapotban sürgősen eladó.

Sternbergnél

Piața Unirii 2. Telefon 13-45

3 Üzlethelyiség

Strada Regele Ferdinand (Rákóczi-uton)

az öreg Gerliczy-házban november hó elsejével

kiadó.

Értekezhetni: Dr. Géher Géza Gerliczy-palota

Egy

teljesen új virágtopolylel

hálószoba butor

eladó

Megtekinthető

Kirschner és Tsa

r. t. raktárában Piața Mihai Viteazul (Nagyipiac-tér) Andrényí Károly vasúzet mellett

B-woul REGELE FERDINAND No. 9 Özv. Petríné látszerész Üzletében Steppercukrászda mellett. Tekintsemeg

HERBST ékszerész

óra raktárát, a kirakatban az árakat. Brilliót, aranyat, ezüstöt, órákat olcsón ot vásárolhat. Brilliót karátjáért 20-25-30 ezer leitt fizetek, arany ékszerért a legmagasabb árat adok.

Sonnenfeld Adolf r.-t. Nagyvárad